



FRANÇAIS

APPLICATIONS

Indiquée pour le relevage, la surpression et la distribution dans des installations civile et industrielles, l'alimentation d'autoclaves et citernes, les installations de lavage, les systèmes d'irrigation, prélèvement dans des puits avec diamètres minimum 210 mm, des réservoirs ou des bassins naturels.

CARACTERISTIQUES DE CONSTRUCTION

S181: groupe électropompe complet de moteur 6" remplis d'eau série MS152 (jusqu'à 37 kW) ou avec moteur 8" remplis d'eau MS201 (à partir de 45 kW).

SP181: hydraulique à accoupler à moteurs immergés 6" avec accouplement selon NEMA MG1-18.401-18.413 ou 8" avec accouplement selon NEMA MG1-18.414-18.424.

Turbines semiaxiales.
Orifice de refoulement avec clapet de retenue.
Pompe avec bague de contre-butée en résine anti-usure.
Diffuseur avec bague d'usure en caoutchouc anti-usure.
Bague de guide en caoutchouc anti-usure avec chemise métallique.
Composants fabriqués avec matériaux spéciales qui assurent une forte résistance à l'usure.

MATERIAUX - VERSION STANDARD

Turbines: fonte EN-GJL-250 ou acier FeG450.
Diffuseurs: fonte EN-GJL-250 ou acier FeG450.
Arbre en acier inoxydable AISI431, avec rainures.
Orifice de refoulement et support d'aspiration: fonte EN-GJL-250 ou acier FeG450.
Dimensions et typologie orifices de refoulement:

Typologie orifices de refoulement	S181	SB181	XS181/XVS181
Sortie fileté 5" G	Standard	/	/
Sortie fileté 6" G	/	Standard	Standard
Sortie bridée	Sur demande	/	/

DONNEES CARACTERISTIQUES

Fluide: chimiquement et mécaniquement non agressif, sans corps solides ou particules abrasives.
Passage corps solides: max. 3 mm.
Température du liquide pompé: min 0°C max 30°C (pour des températures supérieures demander une vérification).
Pression max de service: 36 bar.
Profondeur max d'immersion: 300 m au dessous du niveau du liquide.
Sens de rotation: selon l'aiguille d'un montre, si on le regarde de l'orifice de refoulement.
Régime à 2900 1/min.
S181 A Qmax: 84 m³/h / Hmax: 351 m
S181 B Qmax: 126 m³/h / Hmax: 351 m
S181 C Qmax: 160 m³/h / Hmax: 338 m
S181 D Qmax: 228 m³/h / Hmax: 252 m

TOLERANCES REGIMES

Pompe: UNI EN ISO 9906 Appendice A, sur demande Niveau 1.
Moteur: norme IEC 60034-1

INSTALLATION

Verticale/horizontale en fonction de la puissance

VERSIONS SPECIALES

Série XS et XVS entièrement en acier inoxydable
Série SB en bronze (jusqu'à max 25 bar)
Voltage différents.

ACCESSOIRES SUR DEMANDE

Tableaux électrique / Jonction pour câble

DEUTSCH

EINSATZ

Geeignet für die Abhebung, die Druckerhöhung und Verteilung in Zivil- und Industrieanlagen, zur Speisung von Autoklaven, Zisternen, Wasch- und Bewässerungsanlagen, mit Wasserentnahme aus Brunnen mit dem minimalen Durchmesser 210 mm, Wannan oder natürlichen Wasserbecken.

BAUEIGENSCHAFTEN

S181: Gruppe von Elektropumpe mit wassergefülltem Motor 6" MS152 (bis 37 kW) oder mit wassergefülltem Motor 8" MS201 (von 45 kW)
SP181: Pumpenkörper, der an einen Unterwassermotor 6", dessen Kupplungseinrichtung den Normen NEMA MG1-18.401-18.413 entspricht, oder an einen Unterwassermotor 8" mit der Kupplungseinrichtung nach den Normen NEMA MG1-18.414-18.424 angeschlossen werden könnte.
Halbaxiale Laufräder.
Druckeröffnung, mit einem Rückschlagventil versehen.
Gegendruckring: Die Pumpe ist mit einem Gegendruckring aus abnutzungsicherem Harz versehen.
Steuerbuchse aus abnutzungsicherem Gummi mit einem metallischen Mantel.
Der Diffusor ist mit einem Verschleissring aus abnutzungsicherem Gummi gestattet.
Die Bauteile sind aus besonderen Stoffen produziert, was zur Festigkeit gegen Abnutzung beiträgt.

STOFFE - NORMALE VERSION

Laufräder: Gußeisen EN-GJL-250 oder Stahl FeG450.
Diffusoren: Gußeisen EN-GJL-250 oder Stahl FeG450.
Welle aus rostfreiem Edelstahl AISI431, eine Keilwelle
Druckeröffnung und Sauglager: Gußeisen EN-GJL-250 oder Stahl FeG450.
Dimensionen und Type von Druckeröffnungen:

Type von Druckeröffnungen	S181	SB181	XS181/XVS181
Eröffnung 5" G	Standard	/	/
Eröffnung 6" G	/	Standard	Standard
Ausführung mit der geflanschten Druckeröffnung	Anfrage	/	/

EIGENSCHAFTEN

Füssigkeit: chemisch und mechanisch nicht aggressiv, ohne Festkörper oder abrasive Teilchen.
Durchgang der Festkörper: max. 3 mm.
Temperatur des Fördermediums: min 0°C max 30°C (bei höherer Temperatur bitte, überprüfen Sie).
Maximaler Betriebsdruck: 36 bar.
Maximale Tauchtiefe: 300 m unter dem Flüssigkeitsniveau.
Drehrichtung: den Uhrzeigersinn von der Druckeröffnung gesehen.
Leistungen bei 2900 1/min
S181 A Qmax: 84 m³/h / Hmax: 351 m
S181 B Qmax: 126 m³/h / Hmax: 351 m
S181 C Qmax: 160 m³/h / Hmax: 338 m
S181 D Qmax: 228 m³/h / Hmax: 252 m

LEISTUNGSTOLERANZEN

Pumpe: UNI EN ISO 9906 Anhang A, auf anfrage Eben 1. Motor: Normen IEC 60034-1

EINBAU

Vertikal/ horizontal. Die Einbauweise hängt von der Leistung ab.

SONDERAUSFÜHRUNGEN

Die Baureihe XS und XVS völlig aus rostfreiem Edelstahl.
Die Baureihe SB aus Bronze für das Seewasser (bis max. 25 bar).
Unterschiedliche Spannungen.

AUF ANFRAGE GELIEFERTES ZUBEHÖR

Elektrische Schalttafeln
Kabelverbindung

PORTUGUÊS

APLICAÇÕES

Adequada para a elevação, pressurização e distribuição em instalações do tipo civil e industrial, distribuição a autoclaves e cisternas, sistemas de lavagem, sistemas de rega, com travessa de poços com diametro min 210 mm, tanque bacía de rio.

CARACTERISTICAS DE CONSTRUÇÃO

S181: grupo electrobomba completo com motor em banho de agua 6" MS152 (até 37kW) o 8" MS201 (a partir de 45 kW).
SP181: parte idraulica com acoplamento para motores submersiveis 6" segun normativa NEMA MG1-18.401-18.413 o 8" segun normativa NEMA MG1-18.414-18.424.
Turbines semiaxial.
Boca de saida completa de valvula de retenção.
Bomba com anilha de contra pressão em resina anti-desgaste.
Difusores unidos de anéis de destaste em goma anti-desgaste.
Casullo de guia em goma anti-desgaste com camisa metalica.
Componentes fabricados com materiais especiais que garantizan uma forte resistencia al desgaste.

MATERIAIS - VERSÕES ESTANDARD

Turbina: ferro fundido EN-GJL-250 o aço FeG450.
Difusores: ferro fundido EN-GJL-250 o aço FeG450.
Veio em aço inox AISI431, a perfil estriado.
Boca de saida e soporte de aspiração: ferro fundido EN-GJL-250 o aço FeG450.
Dimensões e tipo da boca de saida:

Tipo da boca de saida	S181	SB181	XS181/XVS181
Saida enroscada 5" G	Standard	/	/
Saida enroscada 6" G	/	Standard	Standard
Saida bridada	a pedido	/	/

CARACTERISTICAS - VERSÕES ESTANDARD

Fluido: Quimicamente e mecanicamente no agressivo, falto de sustancias solidas o abrasiva.
Pasagem corpo solido: max 3 mm.
Temperatura do liquido bombeado: min 0°C max 30°C (para valores superiores, solicitar informaçoes).
Pressão maxima de operação: 36 bar.
Profundid maxima de sumergencia: 300 m debaixo o nivel do liquido.
Sentido de rotação: horario, olhando da boca de saida.
Prestação a 2900 1/min
S181 A Qmax: 84 m³/h / Hmax: 351 m
S181 B Qmax: 126 m³/h / Hmax: 351 m
S181 C Qmax: 160 m³/h / Hmax: 338 m
S181 D Qmax: 228 m³/h / Hmax: 252 m

TOLERÂNCIA PRESTAÇÃO

Bomba: UNI EN ISO 9906 Appendice A, sob pedido Nivel 1. Motor: norma IEC 60034-1.

INSTALAÇÃO

Vertical / Horizontal de acordo a potencia.

VERSÃO ESPECIAIS

Serie XS e XVS interamente em aço inox
Serie SB em bronze marino (até maximo 25 bar)
Voltage variados

ACCESÓRIOS SOB PEDIDO

Quadro electrico
Junta por cabo

MATERIALI COMPONENTI A CONTATTO CON IL LIQUIDO
MATERIALS OF THE COMPONENTS IN CONTACT WITH THE LIQUID
MATERIALES DE LOS COMPONENTES EN CONTACTO CON EL LÍQUIDO
MATÉRIAUX DES COMPOSANTES À CONTACT AVEC LE LIQUIDE
MATERIALIEN DER BESTANDTEILE IM KONTAKT MIT DER FLÜSSIGKEIT
MATERIAIS DOS COMPONENTES A CONTACTO COM OS LIQUIDOS
S-181
A-B-C-D

COMPONENTE COMPONENT • COMPONENTE COMPOSANT • BAUTEIL • COMPONENTE	VERSIONE VERSION • VERSIÓN • VERSION • VERSÃO			
	S181	SB181	XS181	XVS181
Albero e giunto Shaft and coupling Eje y mangoito Arbre et joint Welle und kupplung Eixo e cardã	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI431 (1.4057)		Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável DUPLEX (1.4362)	
Girante Impeller Impulsor Turbine Lauftrad Turbina	Ghisa Cast iron Fundicion gris Fonte Gusseisen Ferro fundido EN-GJL-250 FeG450	Acciaio Steel Acero Acier Stahl Aço	Bronzo Bronze Bronze Bronze Bronze G-CuSn10	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4408)
Diffusore Diffuser Difusor Diffuseur Diffusor	Ghisa Cast iron Fundicion gris Fonte Gusseisen Ferro fundido EN-GJL-250 FeG450	Acciaio Steel Acero Acier Stahl Aço	Bronzo Bronze Bronze Bronze Bronze G-CuSn10	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4408)
Supporto aspirazione Suction support Soporte de aspiración Support d'aspiration Saugslager Suporte de aspiração	Ghisa Cast iron Fundicion gris Fonte Gusseisen Ferro fundido EN-GJL-250 FeG450	Acciaio Steel Acero Acier Stahl Aço	Bronzo Bronze Bronze Bronze Bronze G-CuSn10	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4408)
Bocca di mandata Outlet Orificio de impulsión Orifice de refoulement Druckeröffnung Orificio de impulsão	Ghisa Cast iron Fundicion gris Fonte Gusseisen Ferro fundido EN-GJL-250 FeG450	Acciaio Steel Acero Acier Stahl Aço	Bronzo Bronze Bronze Bronze Bronze G-CuSn10	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4408)
Copricavo Cable cover Cubrecable Couvre-câble Kabeldeckel Blindagem cabo eléctrico	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI304 (1.4301)		Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4401)	
Parti in gomma Rubber components Partes en goma Composants de caoutchouc Bestandteile aus Gummi Partes em goma		Gomma Rubber Goma Caoutchouc Gummi Borracha EPDM		Gomma Rubber Goma Caoutchouc Gummi Borracha Viton
Valvola Valve Valvula Clapet Ventil Válvula	Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI304 (1.4301)		Acciaio inox Stainless steel Acero inox Acier inoxydable Rostfreier Stahl Aço inoxidável AISI316 (1.4401)	
Motore Motor • Motor • Moteur • Motor	MS152 / MS201	MSB152 / MSB201	MSX152 / MSX201	

Elenco completo dei componenti a pag. 208-210 • Complete list of the components on page 208-210 • Lista completa de los componentes a la página 208-210 • Liste complète des composantes à la page 208-210 • Komplett Liste der Bestandteile auf der Seite 208-210 • Listado completo dos componentes pag. 208-210

ELETTROPOMPE

DIAGRAMMA DELLE CARATTERISTICHE IDRAULICHE

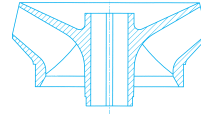
DIAGRAM OF THE HYDRAULIC FEATURES

DIAGRAMA DE LAS CARACTERISTICAS HIDRAULICAS

DIAGRAMME DES CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES

TABELLE DER HYDRAULISCHEN EIGENSCHAFTEN

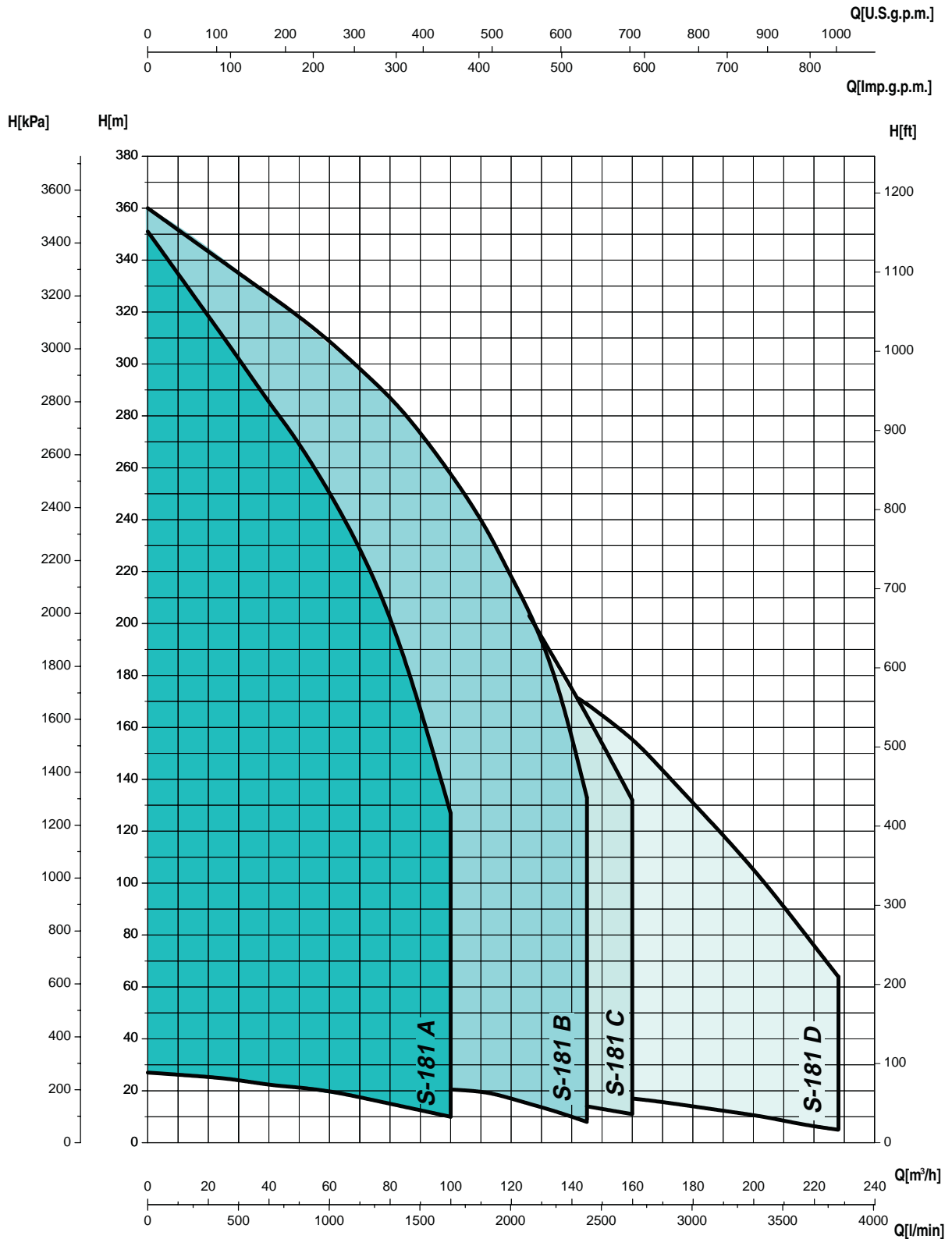
DIAGRAMA GENERAL DA CARACTERISTICAS HIDRAULICAS



S-181

A-B-C-D

2900 1/min



8"

SAER®

ELETTROPOMPE

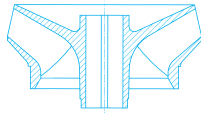
S-181
A-B-C-D

TABELLA DELLE CARATTERISTICHE IDRAULICHE

TABLE OF THE HYDRAULIC FEATURES

TABLA DE LAS CARACTERISTICAS HIDRAULICAS

TABLEAU DES CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES

TABELLE DER HYDRAULISCHEN EIGENSCHAFTEN

TABELA DE CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

2900 1/min

Tipo Type	Motore Motor**		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.																
	kW	HP		Q																
				m ³ /h l/min																
				0	106	132	158	185	211	264	317	370	440	476	502	528	555	594	638	
				0	24	30	36	42	48	60	72	84	100	108	114	120	126	135	145	
				0	400	500	600	700	800	1000	1200	1400	1667	1800	1900	2000	2100	2250	2417	
S-181A/1*	5,5	7,5	12,3	H (m)	27	24	23	22	22	21,5	19	17	14	10						
S-181A/2A*	7,5	10	16,3		47	41	38	37,5	36	34	29	27	19	15						
S-181A/2*	9,2	12,5	19,9		54	48	47	46	43	41	37	32	24	19						
S-181A/3A*	11	15	23,8		71	62	57	54	51	48	44	38	30	21						
S-181A/3*	13	17,5	27,7		81	72	69	66	63	60	52	45	36	29						
S-181A/4A*	15	20	30,4		94	82	77	73	69	65	58	51	39	30						
S-181A/4*	18,5	25	38		108	96	93	89	86	82	74	66	53	39						
S-181A/5*	22	30	43,7		135	120	115	111	108	103	93	83	70	49						
S-181A/6*	26	35	53,3		162	144	139	133	129	124	116	104	85	58						
S-181A/7*	30	40	62		189	173	167	162	160	153	144	129	106	68						
S-181A/8*	37	50	73		216	192	189	182	177	172	161	141	121	78						
S-181A/9*	45	60	89		243	217	210	205	198	192	175	156	134	88						
S-181A/10*	45	60	89		270	240	232	224	217	210	193	170	148	97						
S-181A/11	55	75	111	297	264	256	248	238	231	212	184	163	107							
S-181A/12	59	80	118	324	289	278	270	260	252	232	204	177	117							
S-181A/13	67	90	131	351	312	302	292	282	273	251	225	192	127							
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de surgencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la gredha de aspiração (m)					1	1	1	1	1	1	1	1	1	1						
S-181B/1*	7,5	10	16,3	H (m)	28					25	24,5	24	23	20,5	20	18	17	15	13	8
S-181B/2B*	9,2	12,5	19,9		45					37	35	33	29	25,5	25	21	21			
S-181B/2A*	11	15	23,8		50					42	40	38	36	32	30	27	25	22	17	7
S-181B/2*	13	17,5	27,7		57					49	47	45	43	39,5	39	36	34	30	25	18
S-181B/3B*	15	20	30,4		67					56	52	51	48							
S-181B/3A*	18,5	25	38		71					61	58	54	51	44,5	42	38	36	33	26	18
S-181B/3*	22	30	43,7		85					74	72	69	65	59	56	53	50	46	38	28
S-181B/4*	26	35	53,3		114					98	94	90	84	76,5	70	66	62	56	48	36
S-181B/5A*	30	40	60,2		123					105	101	96	88							
S-181B/5*	37	50	73		142					123	118	113	109	98,5	93	87	81	73	60	
S-181B/6*	45	60	89		162					146	140	133	127	115	107	101	95	87	72	55
S-181B/7*	52	70	101		189					170	163	155	148	135	127	120	112	102	87	67
S-181B/8*	59	80	118		216					194	186	177	169	153	145	137	127	118	102	80
S-181B/9*	67	90	131	243					223	213	205	194	180	169	159	150	139	123	101	
S-181B/10*	67	90	138	277					246	237	227	218	199	188	178	166	154	138	113	
S-181B/11	83	113	166	305					271	260	249	240	220	207	196	183	170	148	118	
S-181B/12	92	125	177	332					295	284	272	259	237	223	211	199	184	163	123	
S-181B/13	92	125	185	360					320	307	294	283	258	244	232	218	205	180	133	
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de surgencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la gredha de aspiração (m)										1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2

* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle bocche in gomma con bocche in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trearbeit der Pumpe. • Posibilidade de trabalho en posicionamento horizontal, previa substituição dos casquilho de borracha para casquilhos em cobre e acoplado a motor de potencia igual ou dimensões mayor. Aconselha-se colocar corectamente os soportes sorrespondentes para que a bomba trabalhe adecuadamente.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

ELETTROPOMPE

TABELLA DELLE CARATTERISTICHE IDRAULICHE

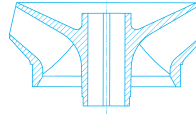
TABLE OF THE HYDRAULIC FEATURES

TABLA DE LAS CARACTERISTICAS HIDRAULICAS

TABLEAU DES CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES

TABELLE DER HYDRAULISCHEN EIGENSCHAFTEN

TABELA DE CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS



S-181

A-B-C-D

2900 1/min

Tipo Type	Motore Motor**		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.															
	kW	HP		Q															
				0	422	476	502	528	555	581	634	705	740	793	845	898	951	1004	
				0	1600	1800	1900	2000	2100	2200	2400	2667	2800	3000	3200	3400	3600	3800	
				m ³ /h															
				l/min															
S-181C/1 *	7,5	10	18	H (m)	27	18	17	16	16	15	15	14	11						
S-181C/2B *	11	15	25		44	32	28	26	25	23	21	17							
S-181C/2 *	15	20	30,4		55	39	37	36	33	32	30	27	22						
S-181C/3A *	18,5	25	38		76	52	48	46	44	42	39	33	25						
S-181C/3 *	22	30	45		82	58	54	52	50	48	45	39	33						
S-181C/4A *	26	35	53,3		97	69	62	60	58	54	53	45	34						
S-181C/4 *	30	40	60,2		109	79	73	71	67	64	60	52	44						
S-181C/5 *	37	50	78		139	99	95	91	87	84	80	71	60						
S-181C/6 *	45	60	95		164	118	112	109	106	103	98	87	72						
S-181C/7 *	55	75	106		189	137	131	127	122	118	112	99	84						
S-181C/8 *	59	80	118		216	157	151	145	141	134	128	110	88						
S-181C/9 *	67	90	134		243	177	170	165	159	151	144	124	99						
S-181C/10	75	100	152	270	196	188	183	177	168	160	138	110							
S-181C/11	92	125	177	297	216	208	201	194	184	176	151	121							
S-181C/12	92	125	180	324	236	227	219	212	203	192	166	132							
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de sumergencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la grelha de aspiração (m)					2	2	2	3	4	5	5	5							
S-181D/1 *	9,2	12,5	21	H (m)	28		22	21	20,5	20	19	18	17	16	14	12	10	7	5
S-181D/2A *	15	20	30,4		47		33	32	31	30	29	27	24	22	19	16	13		
S-181D/2 *	18,5	25	39,5		56		43	42	41	40	39	37	33	31	28	24	20	17	12
S-181D/3A *	22	30	43,7		71		51	49	48	46	45	42	37	34	30				
S-181D/3 *	30	40	60,2		86		65	63	62	60	59	55	50	47	43	38	32	26	18
S-181D/4 *	37	50	73		115		87	85	83	81	79	74	67	63	57	49	42	34	26
S-181D/5 *	52	70	103		140		106	103	101	98	95	92	81	78	70	61	52	41	30
S-181D/6 *	59	80	118		168		128	125	122	119	116	109	99	93	84	75	63	51	36
S-181D/7 *	67	90	134		196		152	147	144	140	136	128	115	109	99	85	73	60	42
S-181D/8	75	100	154	224		171	168	165	161	158	149	136	129	114	100	85	68	53	
S-181D/9	92	125	177	252		194	189	185	182	178	169	156	146	131	116	100	82	64	
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de sumergencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la grelha de aspiração (m)						2	2	2	3	3	4	4	5	5	5	5	5	5	5

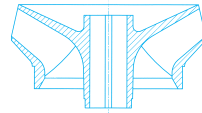
* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle boccole in gomma con boccole in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trebearbeit der Pumpe. • Possibilidade de trabalho em posicionamento horizontal, previa substituição dos casquillo de borracha para casquillos en cobre e acoplado a motor de potencia igual ou dimensões mayor. Aconselha-se colocar corectamente os soportes sorrespondentes para que a bomba trabalhe adecuadamente.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

8"

SAER®
ELETTROPOMPE

S-181A


 $\cong 2900 \text{ l/min}$

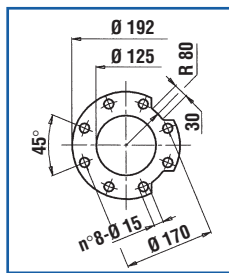
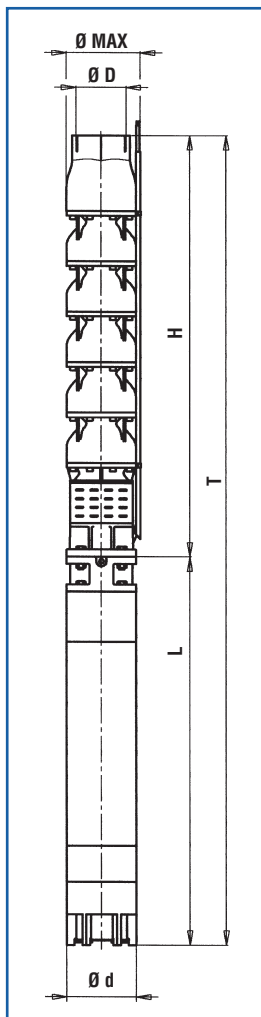
CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES

CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

Tipo Type	Motore Motor**		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.										
	kW	HP		Q	0	106	132	158	185	211	264	317	370	440
				m ³ /h	0	24	30	36	42	48	60	72	84	100
				l/min	0	400	500	600	700	800	1000	1200	1400	1667
S-181A/1*	5,5	7,5	12,3	H (m)	27	24	23	22	22	21,5	19	17	14	10
S-181A/2A*	7,5	10	16,3		47	41	38	37,5	36	34	29	27	19	15
S-181A/2*	9,2	12,5	19,9		54	48	47	46	43	41	37	32	24	19
S-181A/3A*	11	15	23,8		71	62	57	54	51	48	44	38	30	21
S-181A/3*	13	17,5	27,7		81	72	69	66	63	60	52	45	36	29
S-181A/4A*	15	20	30,4		94	82	77	73	69	65	58	51	39	30
S-181A/4*	18,5	25	38		108	96	93	89	86	82	74	66	53	39
S-181A/5*	22	30	43,7		135	120	115	111	108	103	93	83	70	49
S-181A/6*	26	35	53,3		162	144	139	133	129	124	116	104	85	58
S-181A/7*	30	40	62		189	173	167	162	160	153	144	129	106	68
S-181A/8*	37	50	73		216	192	189	182	177	172	161	141	121	78
S-181A/9*	45	60	89		243	217	210	205	198	192	175	156	134	88
S-181A/10*	45	60	89		270	240	232	224	217	210	193	170	148	97
S-181A/11	55	75	111	297	264	256	248	238	231	212	184	163	107	
S-181A/12	59	80	118	324	289	278	270	260	252	232	204	177	117	
S-181A/13	67	90	131	351	312	302	292	282	273	251	225	192	127	

Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m)
 • Nivel de sumergencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m)
 • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la rejilla de aspiración (m)



* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle bocche in gomma con bocche in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trearbeit der Pumpe. • Possibilidade de trabalho em posicionamento horizontal, previa substituição dos casquilho de borracha para casquilhos em cobre e acoplado a motor de potencia igual ou dimensões mayor. Aconselha-se colocar corectamente os soportes correspondentes para que a bomba trabalhe adequadamente.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

DIMENSIONI E PESI

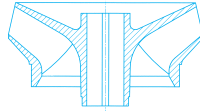
DIMENSIONS AND WEIGHT

DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE / DIMENSÕES E PESO

TIPO / TYPE		T (mm)	H (mm)	L (mm)	Ø Max (mm)	Ø D "G	Ø d (mm)	L + H		Kg	
T	H							L	NEMA	H	T
S-181A/1	SP-181A/1	1162	610	552	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	36,5	80,5
S-181A/2A	SP-181A/2A	1205	750	595	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	49	98
S-181A/2	SP-181A/2	1385	750	635	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	49	103
S-181A/3A	SP-181A/3A	1575	890	685	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	61,5	121,5
S-181A/3	SP-181A/3	1615	890	725	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	61,5	123,5
S-181A/4A	SP-181A/4A	1805	1030	775	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	74	139
S-181A/4	SP-181A/4	1905	1030	875	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	74	155
S-181A/5	SP-181A/5	2135	1170	965	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	86,5	177,5
S-181A/6	SP-181A/6	2365	1310	1055	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	99	202
S-181A/7	SP-181A/7	2585	1450	1135	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	111,5	220,5
S-181A/8	SP-181A/8	2815	1590	1225	202	5"	144	6" MS 153	NEMA 1.18.413	124	254
S-181A/9	SP-181A/9	2725	1730	995	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	136,5	295,5
S-181A/10	SP-181A/10	2865	1870	995	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	149	308
S-181A/11	SP-181A/11	3075	2010	1065	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	161,5	333,5
S-181A/12	SP-181A/12	3285	2150	1135	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	174	362
S-181A/13	SP-181A/13	3525	2290	1235	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	186,5	394,5

S-181A

≈ 2900 l/min



Moltiplicare il rendimento per il coefficiente corrispondente al vostro numero di stadi.

Multiply efficiency by the coefficient corresponding the number of stages.

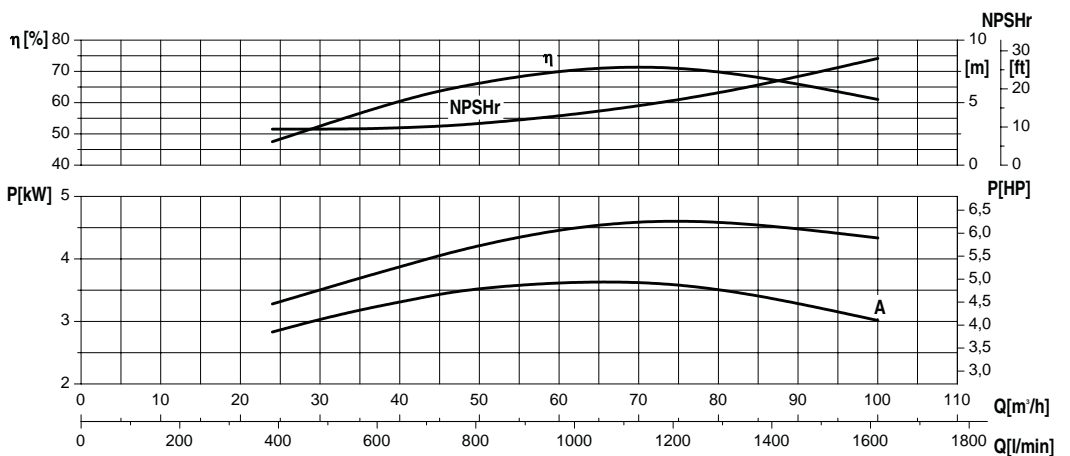
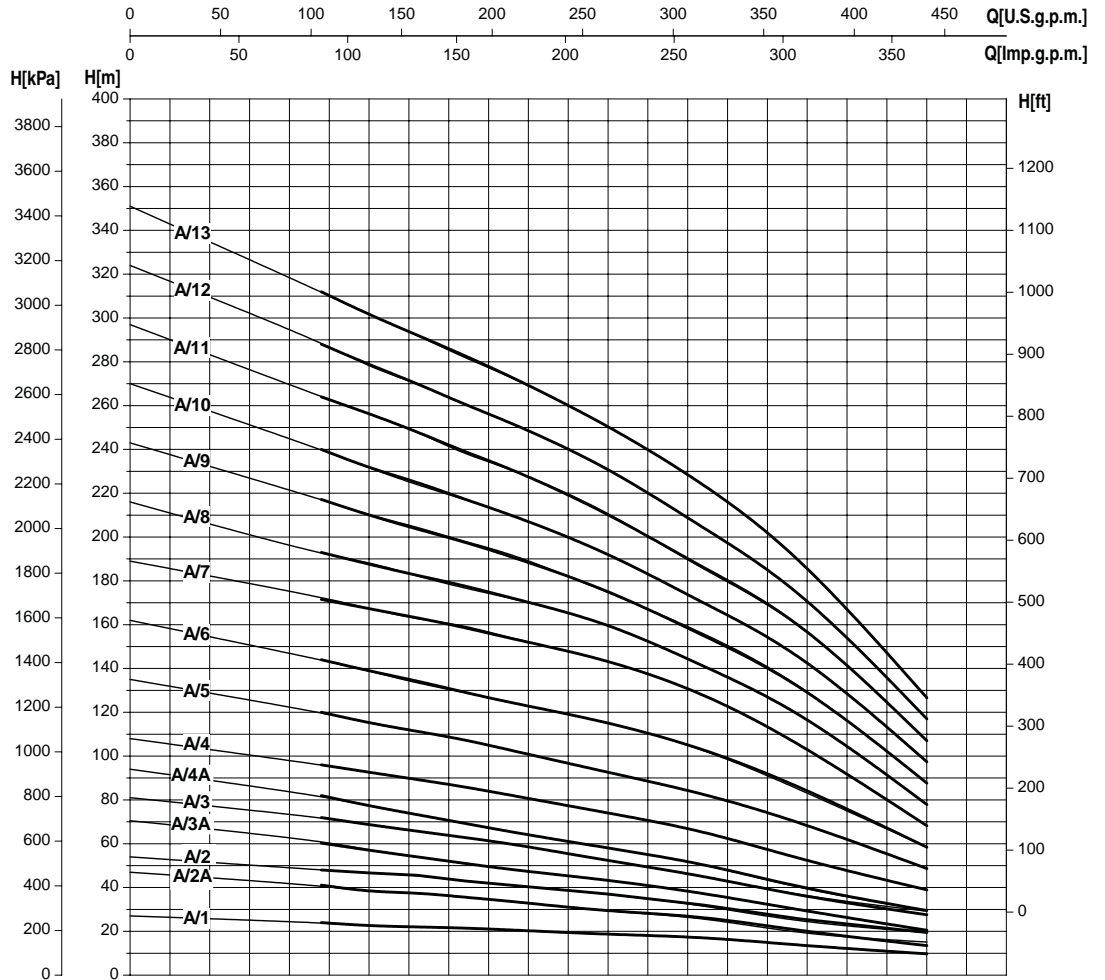
Multiplicar el rendimiento por el coeficiente correspondiente a Su numero de etapas.

Multiplier le rendement par le coefficient correspondant à votre nombre d'étages.

Das Wirkungsrad mit dem der Stufenzahl entsprechenden Koeffizient multiplizieren.

Multiplicar la eficiencia por el coeficiente igual as os numeros dos estagios.

Numero di stadi Number of stage Numero de etapas Nombre d'étages Stufenzahl Numero de estagios	<5	5-6	7-8	>8
Coefficienti Coefficient Coeficiente Facteur Koeffizient Coeficiente	0,97	0,98	0,99	1



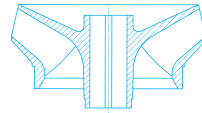
- Potenza assorbita per stadio
- Absorbed power for each single stage
- Potencia absorbida por cada etapa
- Puissance absorbée par chaque étage
- Leistungsaufnahme für jede Stufe
- Potência cada estadio

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI EN ISO 9906 - Appendice A • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Tolerance and curves according to UNI EN ISO 9906 - Attachment A • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI EN ISO 9906 - Parrafo A • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI EN ISO 9906 - Annexe A • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI EN ISO 9906 - Anhang A • As curvas de rendimento referem-se a valores de viscosidade = 1 mm²/s e densidade igual a 1000 kg/m³. Tolerância das curvas de acordo com UNI EN ISO 9906 - Parágrafo A.

8"

SAER®
ELETTROPOMPE

S-181B

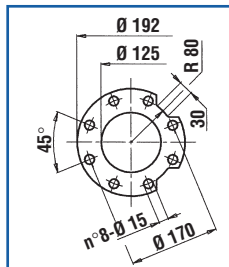
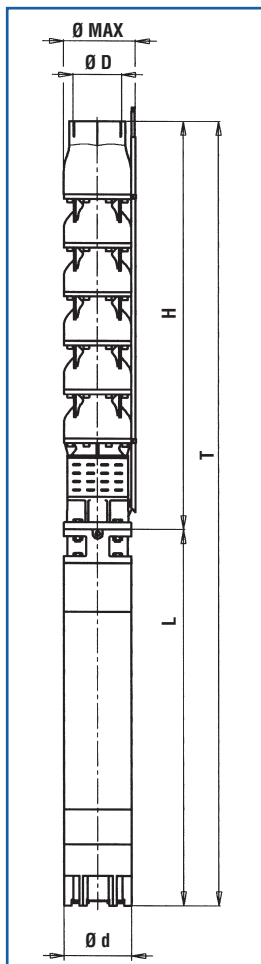

 $\cong 2900 \text{ l/min}$

CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES

CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

Tipo Type	Motore Motor **		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.												
	kW	HP		Q												
				m³/h												
				l/min												
				H (m)												
S-181B/1*	7,5	10	16,3	28	25	24,5	24	23	20,5	20	18	17	15	13	8	
S-181B/2B*	9,2	12,5	19,9	45	37	35	33	29	25,5	25	21	21				
S-181B/2A*	11	15	23,8	50	42	40	38	36	32	30	27	25	22	17	7	
S-181B/2*	13	17,5	27,7	57	49	47	45	43	39,5	39	36	34	30	25	18	
S-181B/3B*	15	20	30,4	67	56	52	51	48								
S-181B/3A*	18,5	25	38	71	61	58	54	51	44,5	42	38	36	33	26	18	
S-181B/3*	22	30	43,7	85	74	72	69	65	59	56	53	50	46	38	28	
S-181B/4*	26	35	53,3	114	98	94	90	84	76,5	70	66	62	56	48	36	
S-181B/5A*	30	40	60,2	123	105	101	96	88								
S-181B/5*	37	50	73	142	123	118	113	109	98,5	93	87	81	73	60		
S-181B/6*	45	60	89	162	146	140	133	127	115	107	101	95	87	72	55	
S-181B/7*	52	70	101	189	170	163	155	148	135	127	120	112	102	87	67	
S-181B/8*	59	80	118	216	194	186	177	169	153	145	137	127	118	102	80	
S-181B/9*	67	90	131	243	223	213	205	194	180	169	159	150	139	123	101	
S-181B/10*	67	90	138	277	246	237	227	218	199	188	178	166	154	138	113	
S-181B/11	83	113	166	305	271	260	249	240	220	207	196	183	170	148	118	
S-181B/12	92	125	177	332	295	284	272	259	237	223	211	199	184	163	123	
S-181B/13	92	125	185	360	320	307	294	283	258	244	232	218	205	180	133	
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de surgencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente o la grejha de aspiración (m)																



* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle bocche in gomma con bocche in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamiento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trebearbeit der Pumpe.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

DIMENSIONI E PESI

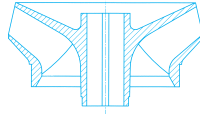
DIMENSIONS AND WEIGHT

DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE / DIMENSÕES E PESO

TIPO / TYPE		T (mm)	H (mm)	L (mm)	Ø Max (mm)	Ø D "G	Ø d (mm)	L + H		Kg	
T	H							L	NEMA	H	T
S-181B/1	SP-181B/1	1205	610	595	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	37	86
S-181B/2B	SP-181B/2B	1385	750	635	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	48,5	102,5
S-181B/2A	SP-181B/2A	1435	750	685	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	48,5	108,5
S-181B/2	SP-181B/2	1475	750	725	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	48,5	110,5
S-181B/3B	SP-181B/3B	1665	890	775	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	60	125
S-181B/3A	SP-181B/3A	1765	890	875	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	60	141
S-181B/3	SP-181B/3	1855	890	965	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	60	151
S-181B/4	SP-181B/4	2085	1030	1055	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	71,5	174,5
S-181B/5A	SP-181B/5A	2305	1170	1135	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	83	192
S-181B/5	SP-181B/5	2395	1170	1225	202	5"	144	6" MS 153	NEMA 1.18.413	83	213
S-181B/6	SP-181B/6	2305	1310	995	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	94,5	253,5
S-181B/7	SP-181B/7	2515	1450	1065	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	106	278
S-181B/8	SP-181B/8	2725	1590	1435	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	117,5	305,5
S-181B/9	SP-181B/9	2965	1730	1235	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	129	337
S-181B/10	SP-181B/10	3105	1870	1235	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	140,5	343,5
S-181B/11	SP-181B/11	3425	2010	1415	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	152	389
S-181B/12	SP-181B/12	3645	2150	1495	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	163,5	414,5
S-181B/13	SP-181B/13	3785	2290	1495	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	175	426

S-181B

≈ 2900 l/min



Moltiplicare il rendimento per il coefficiente corrispondente al vostro numero di stadi.

Multiply efficiency by the coefficient corresponding the number of stages.

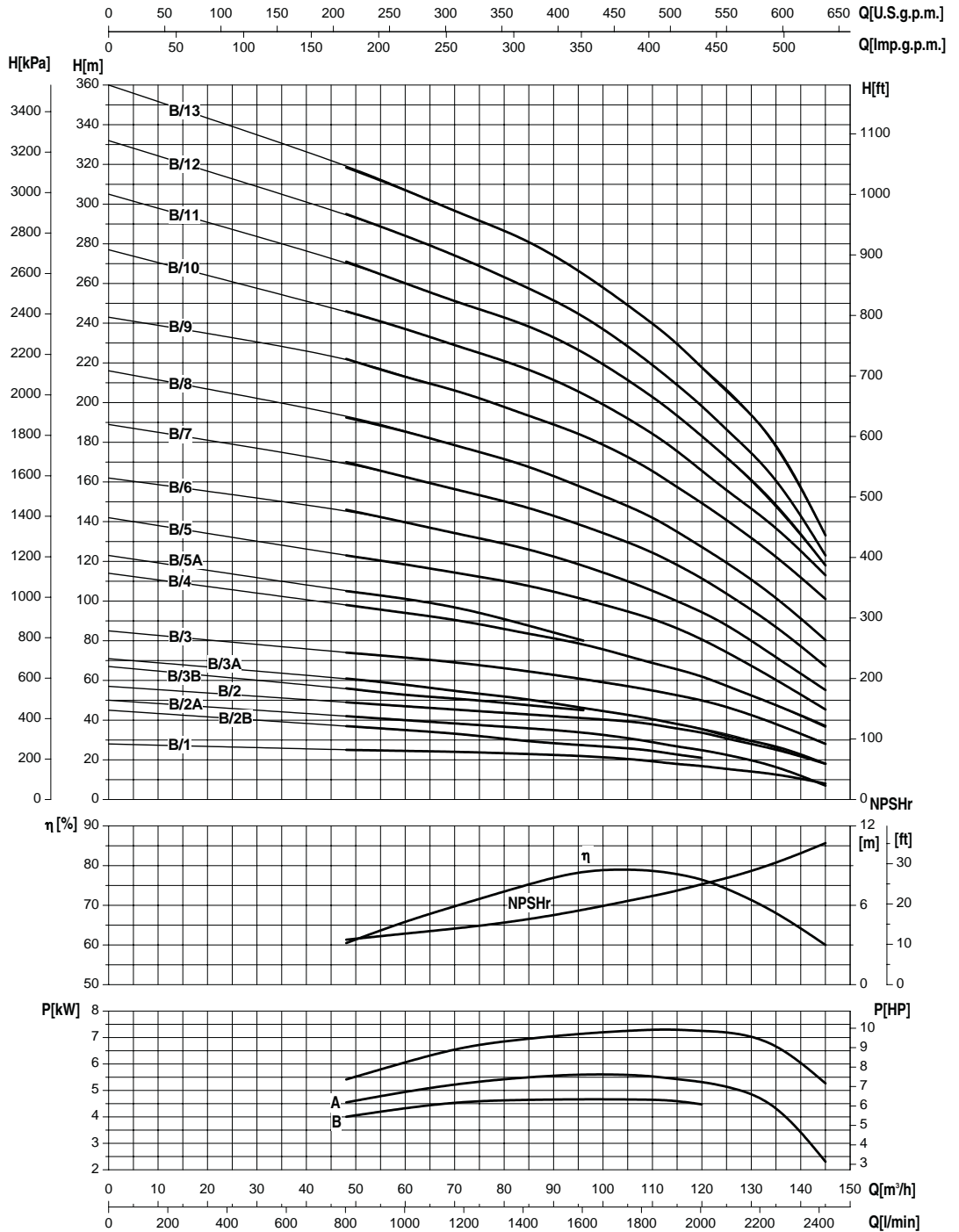
Multiplicar el rendimiento por el coeficiente correspondiente a Su numero de etapas.

Multiplier le rendement par le coefficient correspondant à votre nombre d'étages.

Das Wirkungsrad mit dem der Stufenzahl entsprechenden Koeffizient multiplizieren.

Multiplicar la eficiencia por el coeficiente igual as os numeros dos estagios.

Numero di stadi Number of stage Numero de etapas Nombre d'étages Stufenzahl Numero de estagios	<5	5-6	7-8	>8
Coefficienti Coefficient Coeficiente Facteur Koeffizient Coeficiente	0,97	0,98	0,99	1



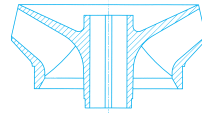
- Potenza assorbita per stadio
- Absorbed power for each single stage
- Potencia absorbida por cada etapa
- Puissance absorbée par chaque étage
- Leistungsaufnahme für jede Stufe
- Potência cada estadio

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI EN ISO 9906 - Appendice A • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Tolerance and curves according to UNI EN ISO 9906 - Attachment A • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI EN ISO 9906 - Parrafo A • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI EN ISO 9906 - Annexe A • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI EN ISO 9906 - Anhang A • As curvas de rendimento referem-se a valores de viscosidade = 1 mm²/s e densidade igual a 1000 kg/m³. Tolerância das curvas de acordo com UNI EN ISO 9906 - Parágrafo A.

8"

SAER[®]
ELETTROPOMPE

S-181C

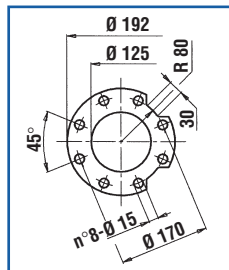
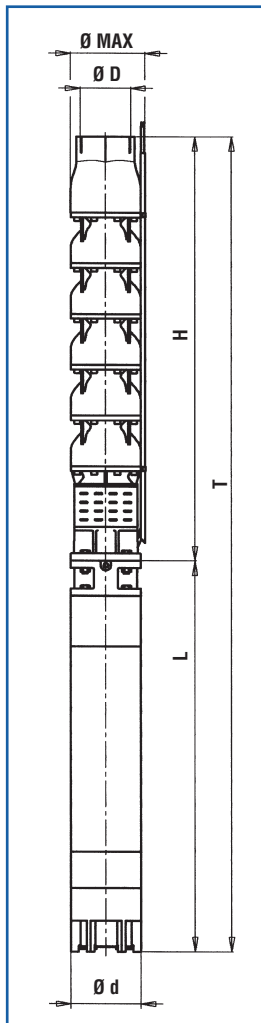

 $\cong 2900 \text{ l/min}$

CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES

CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

Tipo Type	Motore Motor **		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.									
	kW	HP		Q	0	422	476	502	528	555	581	634	705
				m ³ /h	0	96	108	114	120	126	132	144	160
				l/min	0	1600	1800	1900	2000	2100	2200	2400	2667
S-181C/1*	7,5	10	18	H (m)	27	18	17	16	16	15	15	14	11
S-181C/2B*	11	15	25		44	32	28	26	25	23	21	17	
S-181C/2*	15	20	30,4		55	39	37	36	33	32	30	27	22
S-181C/3A*	18,5	25	38		76	52	48	46	44	42	39	33	25
S-181C/3*	22	30	45		82	58	54	52	50	48	45	39	33
S-181C/4A*	26	35	53,3		97	69	62	60	58	54	53	45	34
S-181C/4*	30	40	60,2		109	79	73	71	67	64	60	52	44
S-181C/5*	37	50	75		139	99	95	91	87	84	80	71	60
S-181C/6*	45	60	95		164	118	112	109	106	103	98	87	72
S-181C/7*	55	75	106		189	137	131	127	122	118	112	99	84
S-181C/8*	59	80	118		216	157	151	145	141	134	128	110	88
S-181C/9*	67	90	134		243	177	170	165	159	151	144	124	99
S-181C/10	75	100	152		270	196	188	183	177	168	160	138	110
S-181C/11	92	125	177	297	216	208	201	194	184	176	151	121	
S-181C/12	92	125	180	324	236	227	219	212	203	192	166	132	
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de surgencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de balente a la rejilla de aspiración (m)					2	2	2	3	4	5	5	5	5



* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle bocche in gomma con bocche in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trebarbeit der Pumpe. • Possibilidade de trabalho em posicionamento horizontal, previa substituição dos casquilho de borracha para casquilhos em cobre e acoplado a motor de potencia igual ou dimensões mayor. Aconselha-se colocar correctamente os soportes correspondentes para que a bomba trabalhe adequadamente.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

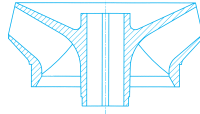
DIMENSIONI E PESI

DIMENSIONS AND WEIGHT

DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE / DIMENSÕES E PESO

TIPO / TYPE		T (mm)	H (mm)	L (mm)	Ø Max (mm)	Ø D "G	Ø d (mm)	L + H		Kg	
T	H							L	NEMA	H	T
S-181C/1	SP-181C/1	1205	610	595	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	38,5	87,5
S-181C/2B	SP-181C/2B	1435	750	685	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	50	110
S-181C/2	SP-181C/2	1525	750	775	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	50	115
S-181C/3A	SP-181C/3A	1765	890	875	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	61,5	142,5
S-181C/3	SP-181C/3	1855	890	965	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	61,5	152,5
S-181C/4A	SP-181C/4A	2085	1030	1055	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	73	176
S-181C/4	SP-181C/4	2165	1030	1135	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	73	182
S-181C/5	SP-181C/5	2395	1170	1225	202	5"	144	6" MS 153	NEMA 1.18.413	84,5	214,5
S-181C/6	SP-181C/6	2305	1310	995	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	96	255
S-181C/7	SP-181C/7	2515	1450	1065	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	107,5	279,5
S-181C/8	SP-181C/8	2725	1590	1135	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	119	307
S-181C/9	SP-181C/9	2965	1730	1235	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	130,5	333,5
S-181C/10	SP-181C/10	3205	1870	1335	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	142	363
S-181C/11	SP-181C/11	3345	2010	1335	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	153,5	374,5
S-181C/12	SP-181C/12	3645	2150	1495	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	165	416

≈ 2900 1/min



S-181C

Moltiplicare il rendimento per il coefficiente corrispondente al vostro numero di stadi.

Multiply efficiency by the coefficient corresponding to the number of stages.

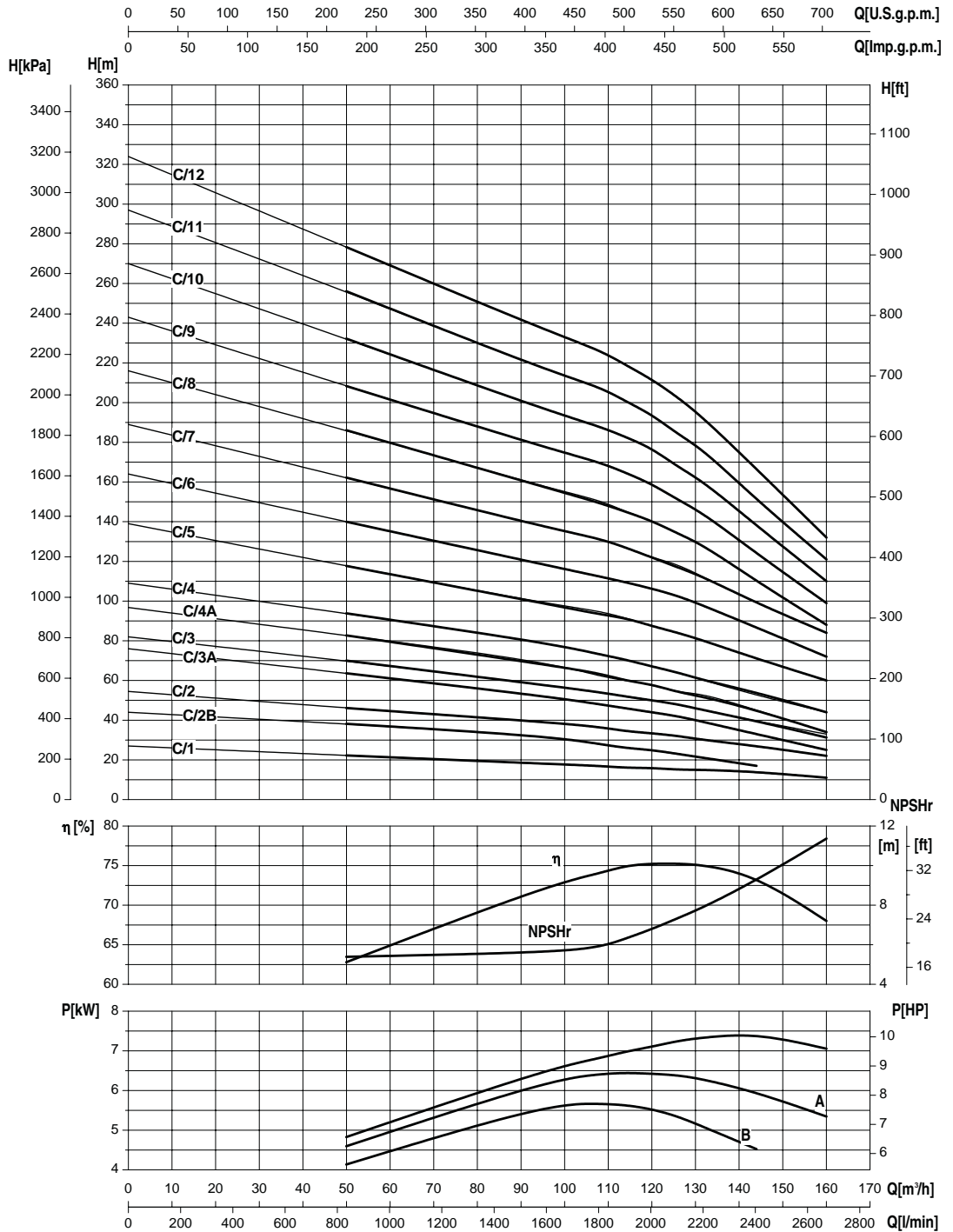
Multiplicar el rendimiento por el coeficiente correspondiente a su número de etapas.

Multiplier le rendement par le coefficient correspondant à votre nombre d'étages.

Das Wirkungsrad mit dem der Stufenzahl entsprechenden Koeffizient multiplizieren.

Multiplicar la eficiencia por el coeficiente igual a los números de estagios.

Numero di stadi Number of stages Numero de etapas Nombre d'étages Stufenzahl Numero de estagios	<5	5-6	7-8	>8
Coefficienti Coefficient Coeficiente Facteur Koeffizient Coeficiente	0,97	0,98	0,99	1



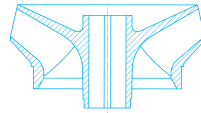
- Potenza assorbita per stadio
- Absorbed power for each single stage
- Potencia absorbida por cada etapa
- Puissance absorbée par chaque étage
- Leistungsaufnahme für jede Stufe
- Potência cada estadio

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI EN ISO 9906 - Appendice A • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Tolerance and curves according to UNI EN ISO 9906 - Attachment A • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI EN ISO 9906 - Parrafo A • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI EN ISO 9906 - Annexe A • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI EN ISO 9906 - Anhang A • As curvas de rendimento referem-se a valores de viscosidade = 1 mm²/s e densidade igual a 1000 kg/m³. Tolerância das curvas de acordo com UNI EN ISO 9906 - Parágrafo A.

8"

SAER®
ELETTROPOMPE

S-181D

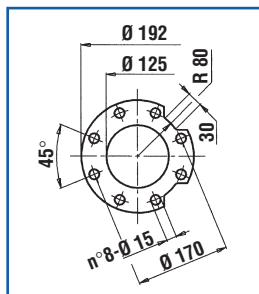
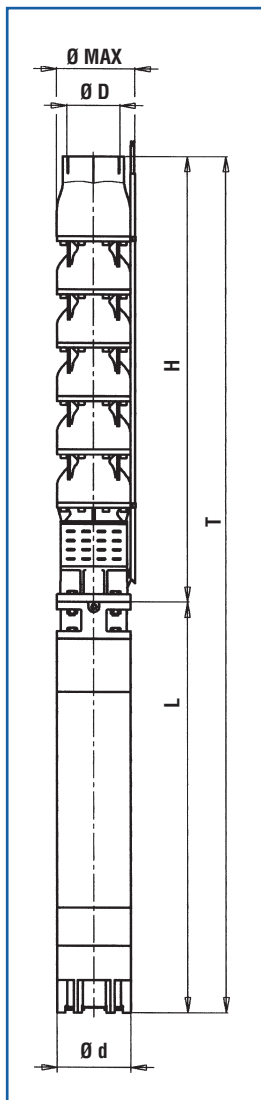

 $\cong 2900 \text{ l/min}$

CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES

CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS HIDRÁULICAS

Tipo Type	Motore Motor **		In(A) 3~ 400V	U.S.g.p.m.															
	kW	HP		Q															
				m³/h															
				l/min															
S-181D/1*	9,2	12,5	21	28	22	21	20,5	20	19	18	17	16	14	12	10	7	5		
S-181D/2A*	15	20	30,4	47	33	32	31	30	29	27	24	22	19	16	13				
S-181D/2*	18,5	25	39,5	56	43	42	41	40	39	37	33	31	28	24	20	17	12		
S-181D/3A*	22	30	43,7	71	51	49	48	46	45	42	37	34	30						
S-181D/3*	30	40	60,2	86	65	63	62	60	59	55	50	47	43	38	32	26	18		
S-181D/4*	37	50	73	115	87	85	83	81	79	74	67	63	57	49	42	34	26		
S-181D/5*	52	70	103	140	106	103	101	98	95	92	81	78	70	61	52	41	30		
S-181D/6*	59	80	118	168	128	125	122	119	116	109	99	93	84	75	63	51	36		
S-181D/7*	67	90	134	196	152	147	144	140	136	128	115	109	99	85	73	60	42		
S-181D/8	75	100	154	224	171	168	165	161	158	149	136	129	114	100	85	68	53		
S-181D/9	92	125	177	252	194	189	185	182	178	169	156	146	131	116	100	82	64		
Livello minimo di battente alla griglia di aspirazione (m) • Min. hydrostatic head level to the suction grid (m) • Nivel de sumergencia min. de rejilla de aspiración (m) • Niveau minimum de profondeur à la grille d'aspiration (m) • Mindest Überflutung über dem Saugsieb (m) • Nivel mínimo de batente a la grelha de aspiração (m)				2	2	2	3	3	4	4	5	5	5	5	5	5	5	5	



* Funzionamento in orizzontale possibile, previa sostituzione delle bocche in gomma con bocche in bronzo e accoppiamento con motore di uguale potenza o dimensioni superiori. Si raccomanda la corretta posa dei supporti onde evitare che l'elettropompa lavori a sbalzo. • Horizontal operation is possible only by replacing the rubber bushings with bronze bushings and with a coupling to a motor of the same power or oversized. We recommend the correct positioning of the supports in order to ensure that the pump works properly. • Funcionamento posible en posición horizontal bajo sustitución de los casquillos de goma por bronce y acoplamiento con un motor de igual potencia o dimensiones superiores. Se recomienda la correcta puesta en funcionamiento, para evitar que la bomba trabaje en voladizo. • Fonctionnement en position horizontale possible en remplaçant les bagues en caoutchouc avec bagues en bronze et accouplement avec un moteur de la même puissance ou dimensions supérieures. On conseille la correcte installation, avec les supports nécessaires, pour éviter que l'électropompe travaille par sauts. • Horizontalbetrieb möglich wegen Ersetzung von Gummi-Buchse mit Bronze-Buchse und wegen Kupplung mit selbe oder überdimensionierte Motorleistung. Achtung machen auf die korrekte Installation mit richtige Lager, zu vermeiden Trebearbeit der Pumpe. • Possibilidade de trabalho em posicionamento horizontal, previa substituição dos casquilho de borracha para casquilhos em cobre e acoplado a motor de potencia igual ou dimensões mayor. Aconselha-se colocar correctamente os soportes sorrespondentes para que a bomba trabalhe adecuadamente.

** Potenza nominale motore • Rated power of motor • Potencia nominal del motor • Puissance nominale moteur • Nennleistung des Motor • Potência nominal do motor.

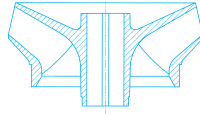
DIMENSIONI E PESI

DIMENSIONS AND WEIGHT

DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE / DIMENSÕES E PESO

TIPO / TYPE		T (mm)	H (mm)	L (mm)	Ø Max (mm)	Ø D "G	Ø d (mm)	L + H		Kg	
T	H							L	NEMA	H	T
S-181D/1	SP-181D/1	1245	610	635	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	39	93
S-181D/2A	SP-181D/2A	1525	750	775	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	50,5	115,5
S-181D/2	SP-181D/2	1625	750	875	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	50,5	131,5
S-181D/3A	SP-181D/3A	1855	890	965	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	62	153
S-181D/3	SP-181D/3	2025	890	1135	202	5"	144	6" MS 152	NEMA 1.18.413	62	171
S-181D/4	SP-181D/4	2255	1030	1225	202	5"	144	6" MS 153	NEMA 1.18.413	73,5	203,5
S-181D/5	SP-181D/5	2235	1170	1065	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	85	257
S-181D/6	SP-181D/6	2445	1310	1135	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	96,5	284,5
S-181D/7	SP-181D/7	2685	1450	1235	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	108	311
S-181D/8	SP-181D/8	2925	1590	1335	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	119,5	340,5
S-181D/9	SP-181D/9	3225	1730	1495	202	5"	192	8" MS 201	NEMA 1.18.424	131	382

≈ 2900 1/min



S-181D

Moltiplicare il rendimento per il coefficiente corrispondente al vostro numero di stadi.

Multiply efficiency by the coefficient corresponding the number of stages.

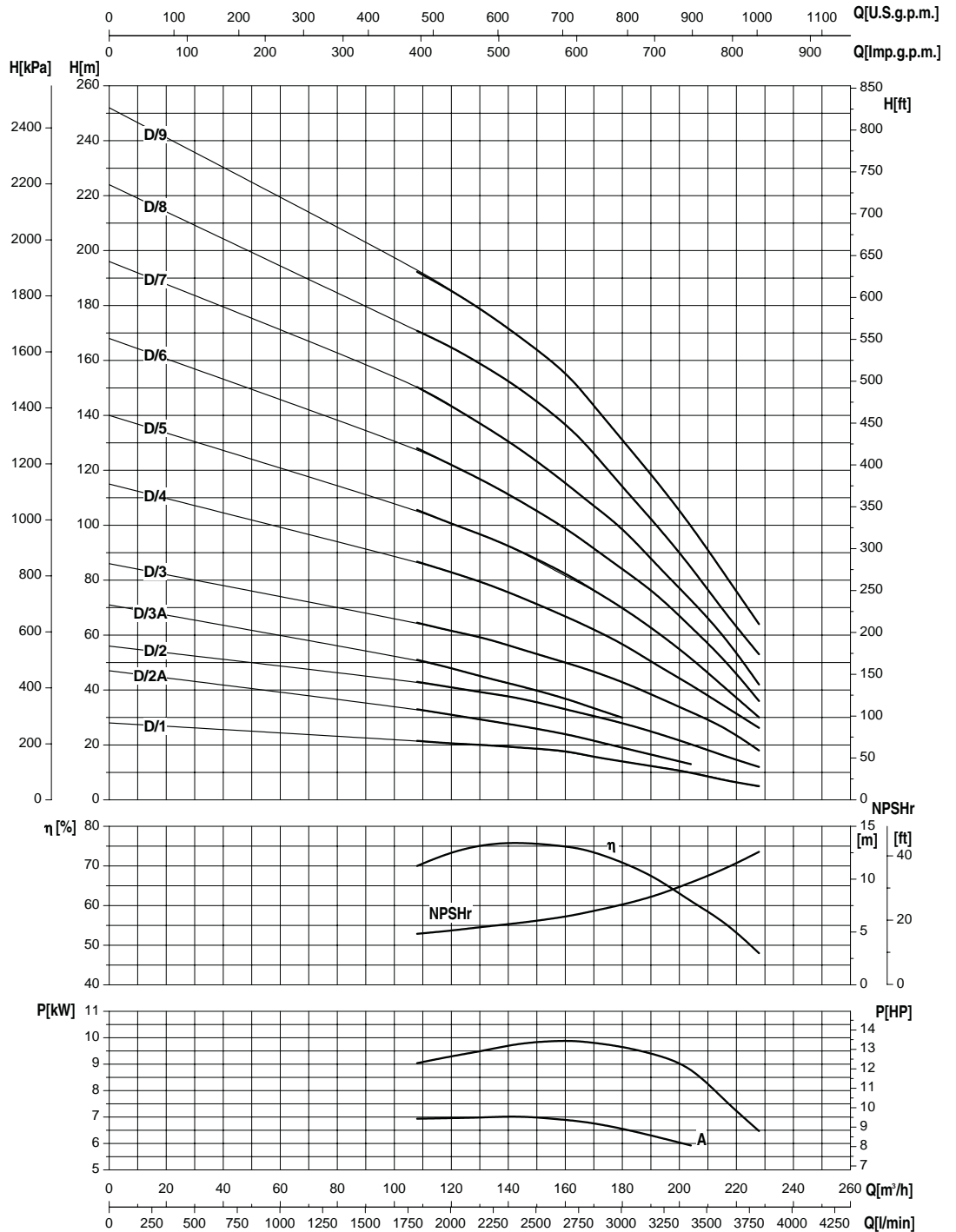
Multiplicar el rendimiento por el coeficiente correspondiente a Su numero de etapas.

Multiplier le rendement par le coefficient correspondant à votre nombre d'étages.

Das Wirkungsrad mit dem der Stufenzahl entsprechenden Koeffizient multiplizieren.

Multiplicar la eficiencia por el coeficiente igual as os numeros dos estagios.

Numero di stadi Number of stage Numero de etapas Nombre d'étages Stufenzahl Numero de estagios	<5	5-6	7-8	>8
Coefficienti Coefficient Coeficiente Facteur Koeffizient Coeficiente	0,97	0,98	0,99	1



- Potenza assorbita per stadio
- Absorbed power for each single stage
- Potencia absorbida por cada etapa
- Puissance absorbée par chaque étage
- Leistungsaufnahme für jede Stufe
- Potência cada estadio

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI EN ISO 9906 - Appendice A • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Tolerance and curves according to UNI EN ISO 9906 - Attachment A • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI EN ISO 9906 - Parrafo A • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI EN ISO 9906 - Annexe A • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI EN ISO 9906 - Anhang A • As curvas de rendimento referem-se a valores de viscosidade = 1 mm²/s e densidade igual a 1000 kg/m³. Tolerância das curvas de acordo com UNI EN ISO 9906 - Parágrafo A.